

Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero
fondato nel 1881

ABBONAMENTI 2018

ITALIA: Ordinario € 25,00 - Sostenitore € 30,00 - Benemerito € 50,00.
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.
C.C. Postale IT 78 Q 076011370000013239553
C.C. Bancario IT 38 O 087267013000000401660

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: corrieregarfagnana@virgilio.it

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXVII - N. 5 - Maggio 2018 - € 2,50

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

GEMELLAGGIO CASTELNUOVO - DRONERO 40 ANNI DI PROFONDA SINTONIA

Tutto si potrà dire del sottoscritto, ma non che egli abbia mostrato, nella sua lunga vita, simpatie militaristiche. Debbo, però, confessare che mi viene naturale fare due eccezioni: la prima riguarda i Carabinieri ed è dovuta a mio padre che, per tanti anni, ha servito, con onore e dignità, l'Arma e mi ha insegnato a rispettarne la storia e la importanza sociale; la seconda riguarda gli alpini che mi sono sempre stati simpatici e di cui ho apprezzato la passione e lo spirito di sacrificio dimostrati in situazioni difficili e, talvolta, tragiche. Confesso che, da giovane appena maggio-

ALL'INTERNO

- pagg. 3-4 Le carceri di Castelnuovo... G. Rossi
pagg. 4-5 Piazza intitolata a Marsilio Ballotti G. R.
pagg. 6,8 Le erbe spontanee... G. Andreini
pagg. 8-9 Scoperte a Fortezza di Verrucole P. Notini
pag. 9 Presentato il libro "Eroi..." S. Lucchesi
pagg. 9-10 Un organaro romano... R. Giorgetti
pagg. 10-15 Cronaca dalla Valle D. Magistrelli

Le Rubriche

- pag. 6 Scorcii di Garfagnana Brebarni
pag. 7 Notiziario Unione Comuni Garfagnana
pag. 11 La foto d'epoca
pag. 15 Notizie Liete
pag. 16 Fisco e Economia L. Angelini
Tristi memorie



La sfilata in Via Vittorio Emanuele (foto Mario Bonaldi)

renne, mi fu offerta l'opportunità di scrivere qualcosa per il Corriere di Garfagnana: uno dei primi articoli che pubblicai era dedicato agli alpini. Ricordo, anche, che fu un ufficiale degli alpini che mi introdusse negli ambienti di Castelnuovo. Di questa montagna d'uomo che era si raccontavano storie mirabolanti: si diceva che in montagna, quando il mulo era spaventato per le difficoltà del percorso, lo caricasse sulle spalle

e lo portasse oltre l'ostacolo; che, in una occasione, aveva ingurgitato, senza batter ciglio, una frittata fatta con ventiquattro uova. Probabilmente si trattava di enfatizzazioni o di leggende metropolitane, ma i racconti la dicono lunga sulle qualità e sulla forza che si attribuiva alle penne nere.

Con questi ricordi, mi accingo ad informare i miei lettori della festa che si è svolta a Castel-

segue a pag. 2



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Caregine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Gallicano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901
Sito: www.ucgarfagnana.lu.it

E-mail: presidente@ucgarfagnana.lu.it
Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 644918 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



**BANCA VERSILIA
LUNIGIANA
E GARFAGNANA**

**...La Banca
del territorio**



Studio Consulenza Lavoro,
Tributaria, Aziendale

Rag. Davini Maurizio

Consulente Lavoro
Revisore dei Conti

Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 639111 - 333 3956127



I Sindaci delle città gemellate al Sacrario Croce di Stazzana nuovo Garfagnana nei giorni 21 e 22 aprile scorsi, per ricordare la ricorrenza del quarantesimo anno del gemellaggio fra le due cittadine. Di Castelnuovo, noi garfagnini, sappiamo tutto; di Dronero, basterà precisare che essa conta circa 7.000 abitanti, che è in Provincia di Cuneo e che vive prevalentemente di agricoltura, turismo ed attività terziarie. I due centri avevano già ricordato la ricorrenza con una manifestazione, tenutasi a Dronero, nell'ottobre scorso ed alla quale avevano preso parte le autorità Castelnuovesi, con in testa il sindaco Tagliasacchi, rappresentanti dell'Amministrazione ed esponenti delle associazioni degli alpini con la fanfara. Di questi avvenimenti aveva scritto, sul nostro giornale, l'alpino Luigi Grassi capogruppo della locale sezione.

Castelnuovo e la Garfagnana tutta hanno voluto ricambiare l'ospitalità ricevuta dalla gemellata Dronero, presenziando, con tutte le autorità della Valle, a varie manifestazioni, svoltesi alla Croce di Stazzana, dove è allocato il Sacrario per i caduti di tutte le guerre, alla Sala Suffredini, ove è stato presentato il libro "I soldati della montagna" di Carlo Giordano, al Teatro Alfieri,

ove si sono esibiti il Coro delle Alpi Apuane, la fanfara e gli alunni della scuola secondaria con indirizzo musicale. Non sono mancate sfilate per le vie del paese, con visita ai monumenti per i caduti, orazioni ufficiali e cena e pranzo presso la Tensstruttura. Da sottolineare la presenza dell'ex Sindaco, Leonardo Andreucci, sotto la cui amministrazione, fu progettato e concretato il progetto di amicizia.

Per approfondire il significato del gemellaggio, abbiamo chiesto al Sindaco di Dronero, Livio Acciardi, di concederci una breve intervista che ci è stata rilasciata con la massima cortesia e disponibilità. Il primo cittadino ha detto di essere in carica dal 2011 a capo di una lista civica e di essere già venuto diverse volte in Garfagnana. Ha ricordato brevemente la storia del glorioso battaglione Dronero, collegato alla Divisione Cuneense e i rapporti con i giovani della Garfagnana che, oltre a prestare servizio militare nelle varie organizzazioni degli alpini di Cuneo, parteciparono, in maniera massiccia, a vari eventi di guerra: basti ricordare che, solo nella campagna di Russia del secondo conflitto mondiale, persero la vita oltre 450 giovani garfagnini, inquadrati negli alpini di Cuneo.

Acciardi, non senza un velo di commozione, ha voluto sottolineare la esperienze vissute dai ragazzi della nostra Valle con quelli della Val Maira, la comunanza di interessi e di sofferenze che rendono il gemellaggio non una esperienza puramente formale, ma un momento di vera fratellanza e di vicinanza reale di due popolazioni che hanno tante caratteristiche in comune. Da appassionato di storia come sono, ho scoperto che anche la Val Maira, molti secoli prima della nascita di Cristo, era abitata da una popolazione di origine ligure (i Liguri

Alpini) e che subì, più o meno negli anni della deportazione degli apuani in Sannio ad opera dei Romani, una analoga sorte che si concretò in una vera e propria pulizia etnica. Per integrare ulteriormente la comunanza di interessi, il Sindaco mi ha informato di aver parlato con il collega di Castelnuovo della possibilità di approfondire progettualità economiche di reciproco interesse, con particolare attenzione al settore turistico.

Prima di terminare l'intervista, il nostro gentile interlocutore ha voluto ricordare il precedente Sindaco del suo paese, Enrico Conte, che, pur non in perfetta salute, fece visita alla Garfagnana, restandone colpito dalla bellezza del territorio e dalla festosa accoglienza ricevuta.

Infine, Acciardi ha magnificato l'accoglienza che è stata riservata a tutti i droneresi ed ha espresso, pregandomi di renderlo pubblico, il proprio ringraziamento e la felicità che gli ha procurato l'occasione del quarantesimo anno di gemellaggio.

Il ringraziamento deve essere esteso anche alla nostra Amministrazione Comunale che, per bocca del Sindaco Tagliasacchi, ha confermato e condiviso tutto quanto espresso dal collega di Dronero.

Italo Galligani



- VERNICIATURA
- IMBIANCATURA
- DECORAZIONI
- STUCCO VENEZIANO

FABBIANI
IMBIANCATURE

FABBIANI CLAUDIO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura
Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Cell. 347 6731676

Punto Ufficio
FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA
CENTRO STAMPA DIGITALE

Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo

MONT BLANC

Fornitura libri di testo
Casa della penna - Pelletteria
Castelnuovo di Garfagnana - Piazza della Repubblica
Tel. 0583.641089

Buffetti

AGRITURISMO VENTURO PRISCO
NUOVO PUNTO VENDITA A PONTARDETTO

Loc. Pontardetto 8 - Pieve Fosciana (LU)
Tel. 0583 639581 - 333 6897999
www.agriturismoventuro.com

TUTTI I GIORNI PANE DI PATATE
COTTO NEL FORNO A LEGNA
PRANZI DI LAVORO

Giovedì, venerdì e sabato aperto anche la sera

VENTURO B&B
Agritourism

Osteria - Enoteca

Punto vendita prodotti tipici della Garfagnana

Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583/62192

**ARREDAMENTI
DE CIAN**
PROGETTAZIONE E PRODUZIONE
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - www.decian.it

**RISTORANTE
PIZZERIA
ALBERGO**
El Grotto
di Salotti



55038 VILLETTA S. ROMANO GARF.NA (Lu)
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243

LE CARCERI DI CASTELNUOVO UN EDIFICIO STORICO DA RECUPERARE

L'edificio delle Carceri Mandamentali di Castelnuovo Garfagnana, situato sul piccolo rilievo che nei pressi del ponte dei Sospiri affianca la via Guglielmo Marconi, fu progettato nel 1908 dagli ingegneri del Genio Civile di Massa, ma per le solite lentezze burocratiche la costruzione non fu subito realizzata come invece imponevano le esigenze del momento.

La necessità di costruire un nuovo carcere giudiziario per il circondario della Garfagnana era già stata avvertita subito dopo l'avvento del Regno d'Italia, ma per ragioni di carattere economico, ogni proposta in tal senso fu subito scartata, mentre fu presa in seria considerazione la possibilità di riutilizzare le vecchie prigioni del passato regime. Così nel 1880, per servire l'intero comprensorio della Garfagnana, furono ristrutturate le antiche carceri estensi della Fortezza di Montalfonso già da tempo non più funzionanti. Con i pochi soldi a disposizione furono però soltanto recuperati pochi e disagevoli locali che, secondo il parere delle annuali commissioni carcerarie, non consentivano condizioni accettabili di vita per i prigionieri e tanto meno lo svolgimento delle odiere funzioni dei secondini.

Per molti anni le commissioni e gli istituti di carità si prodigarono per trovare una decorosa soluzione al problema, ma l'unico risultato fu un voluminoso carteggio epistolare.

Soltanto nel settembre del 1908 il Ministero degli Interni autorizzò il Comune del capoluogo



Veduta parziale dell'ex carcere castelnuovese (foto Mario Bonaldi)

garfagnino ad acquistare, dal signor Giovanni Pellegrini di Castelnuovo, una porzione di terreno sufficientemente grande per costruirsi sopra il nuovo carcere, il cui progetto preparato già nell'aprile del 1908, venne redatto definitivamente solo il 27 novembre dello stesso anno. Poco tempo dopo avvenne anche la stipulazione del contratto di vendita, ma altrettanto sollecita non fu invece la posa della prima pietra, tant'è che al 21 maggio 1912, come lamentava il sindaco di Castelnuovo Demetrio Vannugli, l'appalto dei lavori non era ancora stato «doverosamente bandito».

A sbloccare la stagnante situazione ci provò anche l'onorevole Ernesto Artom, parlamentare eletto nel collegio della Garfagnana, ma nonostante l'impegno da lui profuso e le rassicuranti risposte dei suoi amici e colleghi responsabili dei due competenti ministeri (Interni e Lavori

Pubblici), prima che iniziassero le opere di costruzione ci vollero ancora oltre due anni. Finalmente il 7 marzo 1914, nelle sale della Prefettura di Massa fu bandita l'asta pubblica, e il 20 ottobre 1914 la ditta Ponsi e Cucchi di Pieve Fosciana poté finalmente metter mano allo sterro delle fondazioni. La forza lavoro impegnata in questa impresa era di 36 operai ad orario normale, ma per consegnare il carcere completamente finito entro e non oltre il mese di agosto 1916, come richiedeva tassativamente il rigido capitolato, i trentasei operai furono suddivisi in due squadre e fatti operare a turni alternati. A quanto sembra i tempi di consegna furono perfettamente rispettati poiché, il 3 novembre 1916, la sottoprefettura di Castelnuovo faceva affiggere un avviso d'asta per assegnare al vincitore il mantenimento dei detenuti, già presenti nel nuovo reclusorio.

segue a pag. 4

**AUTOSCUOLE
"GIGI AQUILINI"**
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.
PRATICHE AUTO - MOTO
CICLOMOTORI E
RECUPERO PUNTI
CORSI CQC
VISITA MEDICA IN SEDE
TUTTI I TIPI DI PATENTE
Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

CENTROMARKET
De Cesari
Abbigliamento Intimo
Cartoleria - Giocattoli

terranova®
Abbigliamento e accessori
uomo donna bambino
Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - centromarketdecesari@virgilio.it



Rosa S.R.L.
MERCERIA - GIOCATTOLI - PROFUMERIA
SAPONI - MAGLIERIA - INTIMO - CARTOLERIA
Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. e Fax 0583-62301 - Email: rosa-srl@libero.it



BIGGERI
IMPIANTI ELETTRICI
Via Valmaira, 4 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 329 5918141
impiantielettrici@biggerisnc.it

Impianti elettrici
civili e industriali
manutenzione
impianti e macchinari
quadristica
automazione
illuminazione stradale
impianti energie
rinnovabili



Coletti
Bontà della Garfagnana

prodotti tipici
funghi - farine - farro
formaggi - confetture
prodotti del sottobosco
strada provinciale per S. Romano
Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205

Via del Fiore, 1 - ROGGIO
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163
info@bontadellagarfagnana.com

www.bontadellagarfagnana.com



**Centro Casa
Bonaldi**

Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli
LISTE DI NOZZE

L'imponente edificio, formato da due piani e da alte muraglie di recinzione, era quanto di più moderno si potesse allora concepire per un carcere giudiziario. Si trattava di un fabbricato dotato di celle da due-tre posti letto, di un lungo corridoio per "passeggiare", di due cortili esterni per far prendere l'aria a reclusi maschi e femmine divisi, di una cappellina per pregare, più i servizi interni di cucina e di lavanderia. Un luogo dunque abbastanza confortevole, ovviamente per quanto poteva essere una prigione dotata anche di una cella di punizione, ma sicuramente una reggia se paragonata ai locali di Montalfonso.

Per il periodo che segue non abbiamo interessanti notizie da raccontare, se non quelle segrete e silenziose di un qualsiasi istituto di pena per reati minori. I detenuti di entrambi i sessi, sia che provenissero direttamente dal Circondario che dal vicino penitenziario lucchese, raramente avevano un comportamento tale da destare l'attenzione dei cronisti, visto il breve periodo di pena che normalmente avevano da scontare. E per lo stesso motivo non ci furono nemmeno rocambolesche evasioni da mettere in prima pagina, salvo la fuga di due prigionieri avvenuta con l'aiuto dei partigiani negli ultimi mesi del fronte in Garfagnana.

Quanto alla conduzione carceraria del primo periodo, purtroppo non abbiamo testimonianze attendibili, ma dal 1936 la sorveglianza e il mantenimento dei detenuti presenti nel carcere castelnuovese fu sicuramente affidata ai coniugi Decimo Lunardi e Paolina Guidi di Castelnuovo. Incarico che si interruppe soltanto brevemente nell'agosto del 1944, a causa dei bombardamenti aerei che distrussero gran parte del tetto e rovinarono alcuni essenziali locali interni del carcere. Dopo la liberazione la prigione castelnuovese fu però prontamente restaurata e da allora, sempre sotto la custodia dei suddetti coniugi, che da soli

dovettero affrontare anche difficili periodi di sovraffollamento di reclusi provenienti da altri luoghi, ha funzionato regolarmente e senza interruzioni fino al 1970, anno in cui i coniugi Lunardi decisero di godersi la meritata pensione. Dopodiché la custodia passò a Luigi Pieroni di Pieve Fosciana, ma alcuni anni dopo, in osservanza delle mutate norme carcerarie, fu indispensabile eseguire una consistente ristrutturazione dell'intero edificio, iniziata nel settembre del 1985 e terminata nel maggio del 1987 con l'assunzione di ben nove agenti di custodia. In tale circostanza furono rialzati i muri esterni dei cortili, dotate alcune celle di bagni e migliorati tutti i servizi interni, senza comunque alterare le strutture portanti. Una iniziativa interessante ma del tutto inutile, in quanto la già annunciata legge sulla soppressione delle carceri mazzamentali, portò ben presto all'inattività della nostra prigione e poi, il 1° giugno 1997, alla sua definitiva chiusura.

Oggi il demaniale edificio, rimasto da allora pressoché inutilizzato nonostante le diverse proposte fatte dalle autorità cittadine per adibirlo ad altri usi, si presenta con lo stesso aspetto austero di quando fu costruito, e proprio per non aver mai subito sostanziali modifiche strutturali, costituisce un raro esempio di architettura carceraria del XX secolo. Quindi un prezioso reperto archeologico da proteggere e valorizzare, ma anche da riproporre in altra veste alla Città di Castelnuovo. Tuttavia se pensiamo che una riqualificazione dei locali interni per altre destinazioni verrebbe a costare una fortuna, forse sarebbe meglio fare di questo edificio carcerario un'attrazione turistica, mostrando ai visitatori come, nella prima metà del secolo scorso, si svolgeva la vita dei detenuti nella prigione del capoluogo garfagnino.

Guido Rossi

CASTELNUOVO INTITOLA UNA PIAZZA A MARSILIO BALLOTTI

L'Amministrazione comunale di Castelnuovo, sabato 14 aprile, presenti il vice-sindaco Patricia Tolaini, gli assessori Ilaria Pellegrini e Pier Luigi Raggi, il presidente del Consiglio Francolino Bondi, il capogruppo di maggioranza Carlo Biagioni, ha intitolato una piazza, nella sua Torrite, a Marsilio Ballotti, insegnante, educatore, amministratore pubblico, attivo nel volontarismo parrocchiale e cittadino, che tanto si è speso ed ha operato per la collettività.

Alla presenza del figlio Marco, dei familiari, di amici e conoscenti, della comunità di Torrite, dopo i saluti ufficiali, a tracciarne un ricordo è stato l'assessore Raggi:

Attingiamo dal suo intervento per un ricordo, anche per questa redazione indelebile, di Marsilio.

“...Il ricordo del Maestro Ballotti non può certo essere una sorta di orazione, una di quelle cose che Lui, sempre schivo da pubblici riconoscimenti, non avrebbe gradito; come pure non avrebbe voluto parlare di quel suo impegno amministrativo e politico, senz'altro utile in un momento in cui la politica appare sempre più lontana dalla gente comune e sempre più stretta in uno scontro serrato e senza tregua, in un tempo in cui la figura di Marsilio risalirebbe ancora di più in nome di quel mettersi al servizio della gente, di quel vivere le differenze ideologiche come arricchimento culturale, come confronto, piuttosto che di conflitto distruttivo o rissa chiassosa.

E allora, forse, il modo migliore, per ricordarlo può essere solo quello di dare evidenza al signi-



ALBERGO • RISTORANTE
L'Appennino
da Pacetto

CUCINA CASALINGA
SPECIALITÀ FUNGHI,
CACCIAZIONE

55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112



Moscardini
Abbigliamento
dal 1963

Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060

autoscuole salvino

CONSEG. PATENTE
A-B-C-D-E
AGENZIA PRATICHE
AUTOMOBILISTICHE

Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433
castelnuovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

www.autoscuolesalvino.com

GIULIANI e C. s.r.l.

SERVIZIO

Vendita ric. e acc.
Diagnostica elettronica

Officina meccanica e autocarri - Autovetture - Autonoleggio
Veicoli commerciali - Vendita auto nuove ed usate - Accessori

CASTELNUOVO di GARFAGNANA (LU) - Via G. Marconi, 24
e Fax 0583.62049

PIEVE FOSCIANA (LU) - loc. Pantaline Tel. 0583.65678

ficato del suo impegno di educatore, di essere maestro a scuola e nella quotidianità, di spendersi pienamente in uno dei più difficili mestieri del mondo che Lui ha esercitato, con grande passione: quella professione di insegnare che richiede una buona dose di umiltà e di autorevolezza, due qualità spesso incompatibili nel carattere dell'uomo ma che Lui aveva saputo ben unificare in sé e farne un dono.

Nel corso della vita, purtroppo, s'incontrano pochi maestri di vita e tantissimi docenti comuni; riconoscerne la differenza è facile, poiché avere la fortuna di avere un insegnante che è anche un maestro di vita è una rarità, un'occasione che va colta al volo, e diventa difficile non farne tesoro.

I veri insegnanti, infatti, quelli che non vivono l'insegnamento come un lavoro, ma come una vera e propria vocazione, lasciano il segno, non si preoccupano di far assimilare semplici nozioni ma cercano di condividere un pezzo di strada da fare insieme; e allora condividono con gli alunni i valori più veri: rispetto, giustizia e uguaglianza, che però non dimostrano solo a parole ma soprattutto con



Da sinistra: l'ass. Pellegrini, la vicesindaco Tolaini, il consigliere Biagioni, Marco Ballotti e l'ass. Raggi.

i fatti, ed educano al rispetto del mondo e di Dio.

La maggior parte delle volte sono anche gli insegnanti più severi ma al tempo stesso i più amati da tutti gli alunni e possono essere visti

e vissuti come secondi genitori; molte delle scelte dei loro ragazzi saranno sicuramente influenzate dal percorso umano fatto a scuola, per questo un vero insegnante riesce a vedere al di là dei banchi di scuola.

Il resto è tutto nelle mani di ciascuno di noi: il Maestro ci conduce fino alla porta delle decisioni, indica le possibili strade da imboccare, ma le scelte finali sono nelle mani di ciascuno di noi.

Ascoltandoli e prendendoli come un modello di vita, non solo non si dimenticano, ma ci ricordano che è possibile cambiare il mondo e che un giorno anche ognuno di noi può diventare umile maestro di vita; almeno per i nostri figli! La città di Castelnuovo non può, quindi, che essere orgogliosa di avere avuto Marsilio Ballotti tra i suoi figli migliori, una di quelle persone che hanno dato la lezione più bella non solo tra i banchi di scuola ma di una vita vissuta con onestà, rettitudine e profonda etica; una di quelle persone che hanno avuto qualcosa di speciale, quelle che non dimentichi mai e le porti nel cuore e negli angoli dei ricordi per tutta la vita".

G. R.

MARSILIO BALLOTTI - Nasce a Castelnuovo di Garfagnana il 7 settembre 1921. Frequenta le scuole elementari e la "scuola di avviamento" a Castelnuovo di Garfagnana, per poi passare all'Istituto Magistrale a Borgo a Mozzano, percorrendo ogni giorno 50 km. in bicicletta tra andata e ritorno. Terminate le Magistrali superò brillantemente l'esame di stato per l'abilitazione all'insegnamento. Appassionato di disegno si iscrisse anche alla scuola d'arte di Firenze; ma nel frattempo scoppiò la seconda Guerra mondiale e lui, diplomato, doveva essere indirizzato al corso ufficiali. Ma presentatosi varie volte per l'arruolamento ogni volta trovava rinvio al corso. Così decise di passare il fronte con un gruppo di partigiani locali. Terminata la guerra, iniziò l'insegnamento: prima nel paese di Corfino, dove si recava in bicicletta e dove conobbe la collega Erina Bertozzi, che diventerà poi la sua sposa.

Da Corfino passò poi a Rontano, frazione del comune di Castelnuovo e quindi nel capoluogo dove continuò ad insegnare con grande passione e riconoscenza dei tanti giovani che da lui, e dalla consorte Erina, sono stati accompagnati anche nella vita.

Ha vissuto costantemente a Torrite, grande comunità alla periferia del capoluogo, in cui è sempre stato per chiunque prezioso consigliere con la più grande disponibilità ad aiutare i compaesani e le persone in

difficoltà. Per decenni ha svolto il ruolo di amministratore della parrocchia di Torrite, quale fiduciario del parroco don Gigliante Maffei, amato e stimato da tutti i fedeli. Quando gli fu chiesto di impegnarsi anche nella pubblica Amministrazione della sua città, con riluttanza, facendo violenza alla sua indole, accettò di candidarsi nella Democrazia Cristiana.

Un consenso inaspettato che dimostrò, ancora una volta, di quanta stima e affetto si era circondato nella cittadinanza. Fu così assessore comunale ininterrottamente dal 1970 al 1985, dal 1980 al 1985 ricoprì anche la carica di vicesindaco. Cessati gli incarichi di pubblico amministratore, con umiltà e orgoglio, sentì il dovere di servire la propria città nella promozione turistica e culturale, accettando di collaborare nella storica e attiva associazione Pro Loco. Ne fu prezioso consigliere per un ventennio, dal 1986 al 2005, assumendo anche la carica di Vice presidente dal 1990 al 1996.

Riconoscendo poi il ruolo fondamentale di un notiziario locale si impegnò nel giornale "Corriere di Garfagnana", organo di informazione, attualità, cultura e di rapporti con il mondo dell'emigrazione, dando importante collaborazione per dodici anni, dal 1993 al 2005, curando, soprattutto, il rapporto con le piccole realtà.

È scomparso il 28 luglio 2012.

TORTELLI
BORSE
SCARPE
TORTELLI

Via N. Fabrizi "La Barchetta"
CASTELNUOVO di GARF.

VALIGE

TORTELLI

0583.62175

Marche di massima garanzia



Fioravanti Capretz
s.r.l.



INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579

ECOL STUDIO 

LABORATORIO DI ANALISI CLINICHE, CHIMICHE E MICROBIOLOGICHE
CON PIÙ DI 30 ANNI DI ESPERIENZA
MDL È UN'AREA SPECIALIZZATA DI ECOL STUDIO SPA

via G. Tovani 18/b Tel +39 0583 808840 Email: lab@emmedielle.com
55022 Fornoli (LU) Fax +39 0583 805498 www.emmedielle.com

▶ Esami di routine in 24h!
▶ Sabato mattina aperti!

Autorizzazione Comunale Prot. N. 30000 del 23/12/2011
Autorizzazione Unica Sosp 2516/03 Prot. N. 8777 del 09/12/2012
Accreditamento Servizio Sanitario Nazionale
Direttore Sanitario Dottor Baldassarre Pichelli

Ambrosini

Ambrosini

OROLOGERIA **SEIKO CASIO**
OREFICERIA - ARGENTERIA - MEDAGLIE
COPPE - OTTICA LOZZA - FILOS

PIAZZA AL SERCHIO (Lu) - Tel. 0583.696058

LE ERBE SPONTANEE GRANDI PROTAGONISTE A SELVAGGIA

Le erbe spontanee, i fiori e le gemme commestibili protagoniste per il quarto anno a Selvaggia. L'immancabile appuntamento primaverile che sabato 14 e domenica 15 aprile si è tenuto a Castelnuovo con gli erbi come protagonisti, è ormai motivo d'orgoglio per la Garfagnana ed è un unicum nel Belpaese. A cura di Comune di Castelnuovo, Regione Toscana, Parco Appennino, Unione dei Comuni Garfagnana ed associazione Compriamo a Castelnuovo, ancora una volta l'evento ha visto nella veste di mattatore l'ideatore Fabrizio Diolaiuti. Durante la due giorni sono state veramente tante le proposte gastronomiche a base di questi preziosi prodotti della terra. Cinque le piramidi di cui una degli alunni della scuole elementari di Castelnuovo, fra i banchi di piazza Umberto selezionati per l'occasione, con i prodotti collocati e classificati con etichetta riportante nomi scientifici e gergali con usi culinari e medici. Le erbe spontanee locali, sono state poi raccolte e preparate dai ristoranti con piatti e menù tematici ad hoc: minestrilla di Gallicano, zuppa con gli erbi di Castiglione, zuppa con le crisciolette di Cascio, porchetta, trote, focacce e formaggi tutti aromatizzati alle erbe ma anche birra aromatizzata al ginepro del birrificio Petrognola. Nei bar si sono degustate invece tisane e amari a base di erbe. In generale la due giorni di Selvaggia si è sviluppata con convegni tenuti da professori universitari e degustazioni di prodotti, cooking show con grandi chef come Masaki Kuroda. Ma anche talk show sul palco allestito sotto il Loggiato Porta guidati da Diolaiuti. Ospiti importanti come Ciro Vestita, Dario Boldrini, Mara Fiesolani, Roberta Pieraccioli e Fabiana Fiorani. Sono intervenuti anche il professor Paolo Emilio Tomei autore del libro "Piante d'uso etnobotanico



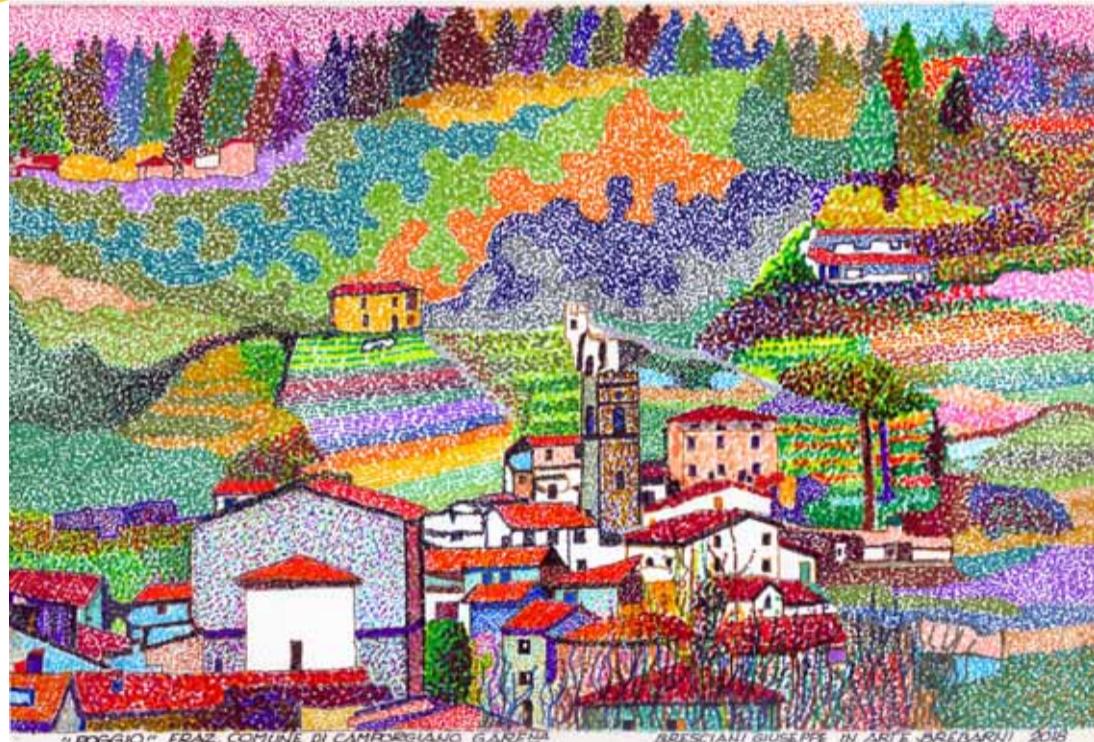
"A caccia di erbi", escursione guidata da Ivo Poli
(foto di Maurizio Morescalchi)

nico in Toscana", Daniele Fortuna artista delle pietre in equilibrio e la naturopata Susanna Akasha Gherardelli. Novità le escursioni guidate

sin dal mattino dal naturopata Marco Pardini, dall'esperto di etnobotanica Ivo Poli e dal professor Stefano Benvenuti per far conoscere e distinguere al meglio ai visitatori le erbe spontanee commestibili. Apprezzate anche le proiezioni di filmati in Rocca Ariostesca tra cui "Imparare a riconoscere le erbe spontanee" con gli stessi Pardini e Poli, per la regia di Abramo Rossi. In Piazza delle Erbe si è tenuto invece il Mercatino delle erbe con stand che hanno venduto erbe officinali e prodotti in tema alla manifestazione. Rolando Bellandi, patron dell'Antica Norcineria, ha voluto omaggiare l'edizione 2018 di Selvaggia con una serie di nuovi prodotti per il gazebo che ha ospitato anche il prosciutto bazzone: salame nostrale alle erbe con anice, finocchio, coriandolo e santoreggia, una porchetta

segue a pag. 8

Scorci di Garfagnana di Brebarni



Veduta di Poggio, comune di Camporgiano.

ESTETICA ELLE

Un vero paradiso per il tuo benessere... **Unisex**

Doccia solare - Depilazione definitiva
Ceretta - Trucco - Trattamenti viso
Manicure - Pedicure estetico e curativo
Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti
Ricostruzione unghie
Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO
Tel. 0583.62516



STUDIO PALMERO - BERTOLINI

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUAZZELLI
RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100

Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it
Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it

Apicoltura

Angela Pieroni

MIELE, PAPPA REALE
e derivanti dell'Alveare

Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944




Macelleria BROGI
da antica tradizione

CARNE DI 1^a QUALITÀ

Tel. 0583 644214

Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

L'Unione Comuni Garfagnana presenta il Nuovo Codice di Protezione Civile una proposta nuova, un impegno per tutti

Sabato 21 aprile, presso il Centro di Protezione Civile Dott. Roberto Nobili, si è tenuto l'incontro "Il Nuovo Codice di Protezione Civile – una proposta nuova, un impegno per tutti", organizzato dall'Unione Comuni Garfagnana a cui sono intervenuti l'Onorevole Raffaella Mariani, Fabrizio Curcio, Consigliere della Presidenza del Consiglio dei Ministri, e Riccardo Gaddi, Responsabile Regionale Protezione civile, Fabiana Fiorani e Mauro Giannotti dell'Unione Comuni Garfagnana per fare il punto con Amministratori, operatori, tecnici e volontari sul nuovo decreto riguardante la Protezione Civile, sul Piano di Protezione Civile della Garfagnana e i suoi aspetti innovativi. L'opportunità di avere due dei relatori della nuova norma quali Curcio e Mariani ha permesso di approfondire gli indirizzi e le prospettive della Protezione Civile, il ruolo e le responsabilità del Sindaco, dei Tecnici delle Amministrazioni, delle Associazioni e della Popolazione.

Vista l'affluenza e partecipazione, l'incontro ha decisamente riscosso un notevole interesse soprattutto da parte delle Associazioni di Volontariato e dei Comuni della Garfagnana. Profonde le novità e indicazioni della nuova norma che va a sostituirsi alla Legge 225/1992. Il Nuovo Codice della Protezione Civile, infatti, nato con il Decreto Legislativo 1/2018, raccoglie, coordina e semplifica tutte le disposizioni che erano prima sparse in molti provvedimenti diversi a partire dall'Istituzione del Servizio nazionale della protezione civile, assicurando così maggiore operatività ed efficacia e offre a tutti gli operatori del settore un quadro organico e coerente della normativa di protezione civile italiana. La cer-

tezza delle norme, per la delicatezza del settore, è un elemento fondamentale per assicurare interventi efficaci e tempestivi, soprattutto in emergenza. Nella sostanza vengono confermati i già disciplinati livelli di responsabilità, ma con un accento particolare sul Cittadino e le Associazioni di Volontariato che maggiormente devono rendersi consapevoli di far parte integrante del sistema e pertanto sentirsi elementi attivi dell'apparato della Protezione Civile. Il nuovo Codice rappresenta il prodotto corale del Servizio Nazionale della Protezione Civile con l'obiettivo principale di tracciare un nuovo percorso per costruire la Protezione Civile del futuro, facendo tesoro dei progressi fatti in ben 25 anni. Il provvedimento è frutto di un percorso di elaborazione e condivisione condotto con impegno insieme alle Regioni, ai Comuni, alle Province e alle Amministrazioni centrali che operano nel Servizio nazionale della protezione civile ed è stato arricchito dai contributi delle Commissioni parlamentari e del Consiglio di Stato. Durante la presentazione, in più occasioni è stata rimarcata l'operosità ed efficienza della Garfagnana nelle operazioni di soccorso in eventi pregressi accaduti e nella gestione delle emergenze, anche al di fuori del proprio territorio. Infatti la Garfagnana è riuscita ad approvare un unico Piano di Protezione Civile per tutti i Comuni che la rendono all'avanguardia e ambito ottimale di gestione del servizio, rappresentando quasi un modello a cui la norma ha fatto riferimento e trovato una certa ispirazione, nonché motivo di orgoglio per i Sindaci della Giunta dell'Unione Comuni Garfagnana e i tecnici che a vario titolo hanno da sempre creduto nella sua



importanza. "Il Volontariato ricopre indubbiamente un ruolo fondamentale nel sistema di Protezione Civile" – ha poi precisato il Presidente dell'Unione Comuni Garfagnana Nicola Poli – "Per esperienza possiamo ritenere che in Garfagnana si è dimostrato elemento insostituibile nella gestione delle spesso devastanti emergenze locali. L'occasione di incontro con Curcio ha permesso di riconoscere quanto le Associazioni del nostro territorio siano state presenti nelle maggiori situazioni di difficoltà e calamità che hanno interessato anche altre regioni andando ad arricchire concretamente il sistema nazionale, ma traendone dall'esperienza sul campo importanti spunti per migliorare localmente anche il Piano di Protezione Civile della Garfagnana." Più volte evidenziato, anche dall'Onorevole Mariani, il ruolo determinante dell'Unione Comuni Garfagnana che gestisce la funzione fondamentale di Protezione Civile per i Comuni componenti e che da tempo ha maturato rapporti di stretta sinergia e collaborazione con i vari attori del territorio, i Comuni, le Associazioni di Volontariato, le scuole, in particolare le classi dell'istituto ISI Garfagnana indirizzo Geometri con le quali lavora per coinvolgere e far partecipare gli studenti alla sua pianificazione predisponendo le piante delle aree di ricovero della popolazione che potrebbero essere realizzate in caso di necessità. La nuova norma prevede essenzialmente l'acquisizione di una maggior consapevolezza degli Enti, Associazioni e la popolazione tutta sui rischi del territorio e l'impegno di tutti per mitigare gli effetti di eventi che possono ancora colpire nel futuro il nostro territorio.

CALZATURE

fontana



Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

e-mail: fontana1@hoymail.com
www.geotiles.com/baja/4349/vetrina.html

Vasto assortimento uomo, donna, bambino
Calzature artigianali e su ordinazione.
Si eseguono riparazioni.

CASEIFICIO ARTIGIANO

Bertagni Bruno & C.

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

Pieve Fosciana Tel. 0583.62723



LIA GROSSI
ARREDAMENTI
www.liagrossi.com

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102
Email: grossi.lia@tin.it

disegna la tua casa



Calzature
Romolo Pocai & C. sas

Via Nicola Fabrizi, 2
Castelnuovo Garfagnana
Tel. e Fax 0583 62408

100 anni insieme 1918 - 2018



BIAGIONI
www.biagionimarmi.com

LAVORAZIONI
MARMI E GRANITI

Vasta esposizione
d'arte funeraria
e accessori in
bronzo, sculture,
lavorazione
cucine in massello,
bagni, caminetti,
edilizia

CASTELNUOVO di GARFAGNANA via d'Arni, 1/a Torrite
Tel. 0583.62995 Fax 0583.639477 E-mail: biagionimarmi@gmail.com

**Ristorante Albergo
da "Carlino"**
25 camere con bagno
SPECIALITÀ GARFAGNINE
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi
Tel. 0583 644270
www.dacarlino.it

**BANCHETTI E
ALTRE CERIMONIE**

tutta artigianale arricchita nei sapori da erbe selvagge e spezie orientali o vasetti con erbe e spezie per il condimento delle carni. Grande soddisfazione per l'iniziativa dal sindaco di Castelnuovo Andrea Tagliasacchi, che ha messo in luce come l'essenzialità delle erbe naturali sia un elemento fondamentale, addirittura fondante della Garfagnana e della sua storia e come quindi i tanti turisti che hanno potuto visitare Castelnuovo, anche nei giorni di Selvaggia, si siano trovati veramente molto attratti da questa proposta, che dà luce con originalità ai prodotti spontanei del territorio. Si sono alternati nei concerti al teatro Alfieri durante la due giorni il coro Alpi Apuane ed il coro Voci del Serchio.

Gregorio Andreini

PRIMA DELLA FORTEZZA DELLE VERRUCOLE: NUOVE SCOPERTE AR- CHEOLOGICHE

I lavori che l'anno scorso hanno interessato le pendici del colle su cui si sviluppa la Fortezza delle Verrucole hanno apportato nuovi dati archeologici riguardo all'antica occupazione del rilievo basaltico, e pure un'ulteriore documentazione di quel villaggio nato all'ombra del castello dei Gherardighi di cui già avevamo raccolto testimonianza negli scavi che hanno accompagnato il restauro della Fortezza in anni recenti. I lavori a cui mi riferisco sono quelli che permetteranno di raggiungere, tramite una navetta su monorotaia a cremagliera, la Fortezza a chi non potrà *pedibus calcantibus* risalire l'erta salita che separa questa dal sottostante paese. Dato però che per attuare ciò era necessario incidere in più punti il pendio, a salvaguardia e tutela delle probabili emergenze archeologiche è intervenuta la Soprintendenza Archeologica, e così è stato effettuato il controllo dei lavori in corso. Come era prevedibile i risultati non sono mancati per cui la storia dell'occupazione del rilievo si amplia di ulteriori capitoli.

Per ora limitiamoci ad esporre quanto emerso in uno dei tagli del pendio prospiciente l'ingresso

alla Fortezza. Qui è stato documentato il rudere di un muro a malta di calce attribuibile ad una casa medievale, mentre gli esigui resti di un secondo muro sono stati interpretati come pertinenti ad un qualche annesso rustico alla casa che forse era stato utilizzato come pollaio per il ritrovamento, insieme a pochi frammenti ceramici, di un ciotolo ovale da ritenersi utilizzato come 'indice', èndice nel dialetto (pietra rotonda messa nel nido delle galline come invito a depositarvi le uova). Di un altro ciotolo più grande, ugualmente di arenaria 'macigno', le picchietture - o incisioni da percussione - sulle facce opposte e nella loro parte centrale ne indicano l'uso a mo' di martello. A parte la curiosità riguardo a questi particolari reperti, si è avuta così una ulteriore testimonianza di una casa del medievale paese di Verrucole, che a quell'epoca era ancora sulle pendici del colle, protetto dalle mura del Castello in cui potevano trovare rapido rifugio in caso di guerra gli abitanti delle case sparse che lo costituivano. Di questo villaggio erano già stati individuati altri resti murari con i relativi strati di vita, si veda quanto pubblicato in G. Ciampoltrini - P. Notini, *Le Verrucole di San Romano in Garfagnana. Archeologia di una rocca estense nell'Alta Valle del Serchio*, 2007; ma del villaggio vi è pure documentazione storica in quanto, sebbene già abbandonato, vi era ancora memoria della sua esistenza nel 1512 come recita un documento lucchese pubblicato da Domenico Corsi: *La breve dominazione lucchese in Garfagnana dall'ottobre 1512 al luglio 1513*, in Atti dell'Accademia Lucchese di Scienze Lettere ed Arti, 1985. Nel suddetto documento (Bozza dei Capitoli) gli uomini chiedono, come avevano ottenuto nei precedenti Capitoli estensi, di *havere il pozo (poggio) di Verucula per pastura del bestiame loro*, specificando poi *che per altri tempi quello pozo era abitato et eravi case de dicti homini e Comunità*.

Più interessante, per antichità e novità, è



Reperti ceramici dalle pendici della Fortezza delle Verrucole

l'individuazione di frammenti ceramici dell'Età del Bronzo, ad un livello più profondo dei resti murari relativi alla casa, che per il fortunato ritrovamento di uno scodellone carenato e di una ciotola con ansa, pure carenata, possono esser riferiti al Bronzo Medio. Se questo riferimento cronologico fosse esatto, a meno che questi tipi ceramici non siano perdurati oltre nel tempo, ci porterebbe a vedere una precoce occupazione del rilievo da parte delle genti dell'Età del Bronzo (circa 3500 anni fa) in contrasto con quanto finora ci era noto riguardo all'occupazione più tarda (circa 3000 anni fa) dei siti d'altura (Capriola del Poggio, Castelvecchio di Piazza al Serchio, Sasso Rosso e Cima la Foce di Corfino). Non mancano però altri reperti dell'Età del Bronzo, per scavi condotti nel 2004, sulle pendici dello stesso colle di Verrucole, come pure, restando in quest'ambito territoriale, nel rilievo del vicino Monte Vigne ed infine nel Pianellone di San Romano, nell'area dove poi è stato costruito l'asilo nido (scavi del 2003). Quivi il Bronzo medio, riferibile alla Cultura terramarecola, è ben documentato, inoltre il luogo di occupazione trova confronto morfologico con l'area del Muraccio di Pieve Fosciana e della Murella di Pontardeto, luoghi pianeggianti che questa gente preferiva di certo ai siti d'altura, come nel caso delle Verrucole. Lo studio dei reperti e l'analisi dei diversi contesti consentirà un giudizio più sicuro e l'aggiornamento dei dati archeologici già editi nel 2013 ed esposti



FRATELLI FACCHINI

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO



RISTORANTE
DA STEFANO
 del Cav. Zeribelli Stefano
SPECIALITÀ DI MARE
 Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009
VIAREGGIO - (Lu)
 chiuso il giovedì



TIPOLITOGRANIA
AMADUCCI sas
 di BASILIO LUCA e GIUSEPPE

 BORGIO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735
 E-mail: amaducci@amaducci.it

in G. Ciampoltrini -P. Notini - S. Fioravanti, *La Valle del Serchio nell'Età del Bronzo Medio. Un asse di collegamento fra il Tirreno e la Pianura Padana.*

Per concludere al riguardo, i frammenti ceramici recuperati sono stati collocati, come di consueto, in scatole e scatoloni nel deposito archeologico di San Romano e solo gli uomini del futuro potranno conoscerne la destinazione; d'altronde gli stessi Terramaricoli non avrebbero potuto immaginare il destino dei loro manufatti, sorte dei comuni mortali.

Paolo Notini



Al centro il Gen. Carlo Maria Magnani, Presidente Nazionale dell'Istituto del Nastro Azzurro, mentre presenta il libro

del Consiglio Comunale di Castelnuovo di Garfagnana; Pierluigi Triti, vicepresidente della Banca Versilia Lunigiana e Garfagnana; il dott. Alessandro Bianchini, già vicepresidente della Fondazione Cassa Risparmio di Lucca e i rappresentanti delle associazioni d'arma e combattenti-stiche della Garfagnana.

Il libro, al costo di € 15, è disponibile presso la Pro Loco di Castelnuovo di Garfagnana.

Silvia Lucchesi

PRESENTATO IL LIBRO "EROI GARFAGNINI DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE Le Decorazioni al Valor Militare"

A cento anni di distanza da quel drammatico evento che col suo tributo di sangue sconvolse l'Europa, la Pro Loco di Castelnuovo di Garfagnana ha onorato ancora una volta la "memoria del territorio" consegnando alle stampe il volume "Eroi garfagnini della Prima Guerra Mondiale - Le Decorazioni al Valor Militare".

Il libro, curato dal presidente della Pro Loco, Silvio Fioravanti, e patrocinato dall'Istituto del Nastro Azzurro fra combattenti decorati al Valor Militare, raccoglie e analizza, per la prima volta in modo specifico, le 'storie' dei soldati e combattenti provenienti dalla Garfagnana che si sono distinti per azioni eroiche sul campo di battaglia durante gli anni terribili della Prima Guerra Mondiale.

Una ricerca del tutto inedita ed esclusiva condotta attraverso la consultazione di archivi pubblici e privati, biblioteche e il fondamentale archivio dell'Istituto del Nastro Azzurro, che ha permesso di ricostruire i profili di tanti giovani soldati del nostro territorio, ad oggi pressoché dimenticati, e finalmente così riuniti in un elenco organico e ben strutturato da poter tramandare e di cui andare fieri.

Centoquindici sono le decorazioni al Valor Militare concesse a 99 combattenti, per un totale

di 42 Medaglie d'Argento, 60 di Bronzo e 13 Croci di Guerra al Valor Militare.

Un numero impressionante di giovani valorosi garfagnini per i quali sono riportati la tipologia dell'onorificenza, i dati generali del decorato, la motivazione ufficiale del conferimento, la località in cui si sono svolti i fatti e il riferimento bibliografico dei bollettini ufficiali del Regio Esercito, che costituiscono la fonte. Ove possibile, le schede dei decorati sono arricchite con fotografie, cartoline o documenti, che costituiscono un fondo di particolare significato storico ed impatto emotivo. L'elenco nominativo dei caduti, corredata di tutti i dati reperiti, compresa la causa di morte, chiude il capitolo di ogni comune.

Il Generale Carlo Maria Magnani, Presidente Nazionale dell'Istituto del Nastro Azzurro, e relatore ufficiale della cerimonia di presentazione che si è tenuta sabato 28 aprile scorso nella sala "Luigi Suffredini" a Castelnuovo, ha tenuto a ringraziare e a complimentarsi con gli amici della Pro Loco di Castelnuovo per aver promosso e pubblicato una tale ricerca che dà l'idea di quella grande tragedia e del valore dimostrato in battaglia dai giovani garfagnini e si è soffermato durante la sua esposizione sull'utilità che l'opera dovrà assumere tra i giovani di oggi e di domani per meditare sulle motivazioni che sono frammenti di storia da non dimenticare, per trarne insegnamenti ed esempi di lealtà, generosità e amor di Patria. Presenti alla cerimonia anche l'Ammiraglio Nunzio Pellegrino, Presidente della Federazione provinciale di Lucca del Nastro Azzurro; Francolino Bondi, Presidente

UN ORGANARO ROMANO ED UN FRATE DI FIUMALBO PER L'ORGANO DI CASTIGLIONE

Nel 2001 è stato pubblicato un interessante articolo relativo alla biografia del frate francescano Antonio Morelli di Fiumalbo. Nel testo si accenna in prevalenza alle sue vicende religiose e soltanto marginalmente alla sua attività di costruttore e riparatore di organi.

Fortunatamente viene pubblicata la riproduzione fotografica di un suo memoriale manoscritto in cui vengono dettagliati i lavori svolti in varie regioni.

Leggendo attentamente il diario dei suoi lavori, ho scoperto con sorpresa una preziosa informazione riguardante il paese di Castiglione Garfagnana, di cui parlerò in seguito.

Frate Antonio Morelli, nato a Fiumalbo l'8 ottobre 1704, entrò in noviziato nel 1724 ed apparteneva all'ordine dei frati francescani conventuali.

Nel 1729, mentre ancora studiava, costruì due "cembali, i quali furono comperati e tirai filippi n. 16."

Dopo questa esperienza artigianale, egli fu molto attivo come costruttore e riparatore di organi nelle varie località in cui si trovava per predicare o dove era di stanza in qualche convento.

Durante la sua lunga attività religiosa visitò molte località soprattutto in Emilia Romagna e Toscana, ma lo troviamo anche a Roma. Morì

segue a pag. 10

SISTEMI DEPURATIVI
LIGNITI FABIO & C.

SPURGO POZZI NERI
 STASATURA CANALIZZAZIONI

Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemandina - Lucca
 email: ligniti@sistemidepurativi.it

DINI MARMI dal 1888
 RIVENDITORE AUTORIZZATO OKITE-SILESTONE



DINI MARMI DAL 1888

LAVORAZIONE MARMI GRANITI E PIETRE
 ARTE FUNERARIA

55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)
 Via Nazionale 137

Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977
www.dinimarmi.it • staff@dinimarmi.it



Via del Colletto - Loc. Torrite
55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Uffici di Castelnuovo:
Tel. e Fax 0583 65036
Massimiliano: 335 5209390

Via della Fontana, 6
A CERRETOLO a 4 minuti da Castelnuovo
tra il verde e la quiete

DA LORIETTA

Ristorante
Tipico

Tel. 0583 62191
www.dalorietta.it



Ampio locale
per cerimonie

poco dopo il 1785.

Leggendo il diario manoscritto in cui descrive le sue opere, risulta chiaramente che nel 1757 fu chiamato dalla Comunità di Castiglione Garfagnana per eseguire la perizia e stima di uno strumento fabbricato da un organaro romano e situato nella chiesa di S. Pietro.

«L'anno 1757 andai a Castiglione di Lucca chiamato dalla Comunità per stimare un organo fatto da un Romano nella chiesa di San Pietro.»

Come sappiamo l'organaro in questione era Giovanni Antonio Alari (1685-1762).

L'artista romano, di cui si conserva una curiosa caricatura disegnata dal cavaliere Pier Leone Ghezzi nel 1750 [vedi foto], è stato studiato attentamente da Furio Luccichenti, che tuttavia non cita l'opera di Castiglione Garfagnana. Infatti, un articolo scritto da Pier Giuliano e Samuele Cecchi nel 2014, attesta la decisione dell'Opera di San Pietro di mandare un comitato di persone dall'organaro romano Antonio Alari per un nuovo organo:

«Il 20 gennaio l'Opera si riunì e fu molto parlato che la chiesa essendo senza organo, era bene formare un comitato che si prendesse la cura di presentarsi dal signor Antonio Alari romano e parlare della spesa che occorre per farne uno nuovo e per supplire a tale spesa convocare i Priori e le Compagnie degli Altari per la loro partecipazione e levare la Pasimata per 12 anni e l'equivalente devolverlo per la spesa dell'organo. Fu mandato un delegato a Lucca da quelle autorità o Collegio del Banco dell'Abbondanza per avere un censo di scudi 100 per pagare il nuovo organo, fatto per ordine dell'Opera della chiesa di San Pietro.»

Restano ancora da chiarire due aspetti misteriosi in merito alla vicenda: il motivo per cui il comitato di Castiglione Garfagnana aveva scelto un organaro romano per la costruzione dell'organo e perché venne scelto per la perizia il frate di Fiumalbo. Forse con nuove ricerche di archivio riusciremo a saperlo!

Bibliografia

- Adalgisa Berti Magnavacca, *Un fraticello fiumalbino: padre Antonio Morelli*, in "Rassegna Fiumalbese", Rivista di Cultura e Studi Regionali, edizioni della Società Scientifica, Letteraria, Artistica del Frignano "Lo Scoltenna", n. 31 (2001), pp. 217-246.
- Pier Giuliano e Samuele Cecchi, *A proposito*

dell'organo della chiesa di S. Agostino di Barga, in "Il Giornale di Barga", del 25 settembre 2014.

• Furio Luccichenti, *Gli Alari organari in Roma*, in "Amici dell'organo di Roma", serie II (settembre 1984) n. 3, pp. 54-62.

Renzo Giorgetti



CRONACA dalla VALLE

a cura di Dino Magistrelli

* "Le Terre di Canossa" in Garfagnana

Sabato 21 aprile, il nostro capoluogo ha ospitato una tappa della manifestazione automobilistica "Le Terre di Canossa", evento internazionale di regolarità per auto d'epoca. I 120 equipaggi provenienti da tutta Europa, con le più importanti e blasonate vetture storiche, si sono potuti rifornire con un coffee break, in Piazza della Repubblica. Il corteo delle auto storiche, con vetture che datano a cominciare dagli anni '20 ha proseguito nel centro storico di Castelnuovo, con un passaggio davanti al duomo di San Pietro, il Loggiato Porta per poi uscire dall'arco della Rocca Ariostesca, dove li attendeva in Piazza Umberto primo, il controllo orario. Uno speaker annunciava al pubblico presente marca, modello, anno di costruzione e nazionalità di provenienza



Alfa Romeo 6C 1750 GS guidata da Ronald e Sylvia Goedmakers (foto Mario Bonaldi)

dell'equipaggio.

La carovana ha poi proseguito verso la fondovalle per raggiungere la tappa successiva a Lucca. Un particolare ringraziamento all'amministrazione comunale di Castelnuovo di Garfagnana, agli Autieri e alle associazioni coinvolte nell'iniziativa a vario titolo, che con il loro intervento hanno reso possibile la spettacolare manifestazione.

Franco Guidi - Associazione Antiche Ruote

* Convegno e mostra sul battaglione ADRA

Il giorno sabato 26 maggio presso la sala Luigi Suffredini di Castelnuovo sarà inaugurata una mostra fotografica dal titolo "Dagli Arditi agli Incursori".

Si tratta di una esposizione di foto della Seconda Guerra Mondiale in cui sono ripresi momenti di vita, attività ed addestramento del battaglione ADRA acronimo di Arditi Distruttori Regia Aeronautica, operativo negli anni 1942-1943 e di foto recenti riguardanti l'attività del 17° Stormo Incursori dell'Aeronautica Militare che ha sede sull'aeroporto di Furbara (Roma), costituito nel 2003 ed "erede" delle tradizioni degli ADRA.

Sabato 26 maggio, alle ore 17.00, è prevista l'inaugurazione della mostra con un convegno storico sugli ADRA e sui reparti d'assalto della Regia Aeronautica e del Regio Esercito, cui parteciperanno storici del periodo fra cui lo scrittore e storico Raffaello Zaniboni di Roma, Maresciallo dell'Aeronautica Militare, che presenterà il suo libro dal titolo "Storia di un ADRA - Dante Lazzeri - un paracadutista in azzurro", sulla vita militare del castelnovese Dante Lazzeri, Ardito Incusore della Regia Aeronautica.

Dante Lazzeri di Castelnuovo infatti fece parte del mitico battaglione ADRA ed è stato lui stesso a lasciare le sue memorie da cui poi è stato tratto il libro in questione.

Il prossimo 24 giugno, domenica, a Vagli Sotto sarà inoltre inaugurato un monumento per commemorare il 75° anniversario dei lanci operativi e delle missioni degli ADRA e del IX Reggimento Arditi in Africa Settentrionale e nella Sicilia occupata dagli Anglo - Americani del giugno - luglio 1943.

Saranno presenti le associazioni d'arma e le principali autorità militari e civili, compresi il Capo di Stato Maggiore dell'Aeronautica Militare e una rappresentanza del 17° Stormo Incursori dell'Aeronautica.

Nella stessa giornata del 24 giugno sono previsti

Ristorante - Albergo diffuso - B&B - Case vacanza

La Ceragetta

Via Ceragetta - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)
Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88
e-mail: info@laceragetta.it • www.ristorantelaceragetta.com

COMPLESSO TURISTICO

Troverai una vasta esposizione
LE MIGLIORI MARCHE
CON PREZZI SPECIALI



calzature
pelletteria
abbigliamento
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria



di GIORDANO
& MAURIZIO

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

AMPIO PARCHEGGIO
GIARDINO ALL'APERTO
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON
TERRAZZA PANORAMICA



lanci di paracadutisti del 17° Stormo.
Luigi Casanovi

*** Informazione ai giovani sulla sicurezza sul lavoro**

In occasione della Giornata mondiale per la sicurezza sul lavoro, è stato organizzato, presso il cinema Eden di Castelnuovo, un incontro sul tema della sicurezza sul lavoro. A promuoverlo il Club per l'Unesco di Lucca rappresentato da Annateresa Rondinella, l'amministrazione comunale di Castelnuovo con l'assessore Chiara Bechelli e dal presidente del consiglio comunale Francolino Bondi, e la casa editrice Maria Pacini Fazzi con Francesca Fazzi. La sicurezza sul lavoro è stata illustrata agli studenti delle scuole superiori di Castelnuovo attraverso l'ultima opera di Pasquale Sgrò "Ispettore Felicino - Storie a colori di sicurezza sul lavoro". Era presente l'autore assieme al fumettista che ha disegnati le vignette contenute nel libro, Riccardo Pieruccini. Sono intervenuti il dirigente scolastico territoriale per le province di Massa e Lucca Donatella Buonriposi, il consigliere comunale di Lucca Roberto Guidotti e l'azienda locale Idrotherm 2000 con la titolare Raffaella Sartini, che ha messo in palio un premio per la migliore "opera" realizzata dagli studenti nell'ambito del progetto della sicurezza sul lavoro, del valore di 500 euro. La classe vincitrice è risultata la IV A Geometri di Castelnuovo. A consegnare il premio l'imprenditrice di Idrotherm Raffaella Sartini, con i tecnici Marco Salvetti ed Enrico Corso. La classe vincitrice ha annunciato che destinerà il premio all'acquisto di un defibrillatore.

*** A Rocca Soraggio ricordato il ritrovamento della Santa Croce**

Domenica 6 maggio, per ricordare il ritrovamento del legno della Santa Croce durante un pellegrinaggio a Gerusalemme da parte di Sant'Elena, nella chiesa di Rocca Soraggio, dove si venera uno storico Crocifisso ligneo, si è tenuto un pomeriggio di preghiera con la recita del Rosario e la celebrazione della Messa da

La foto d'epoca



Ottava del Corpus Domini in Piazza Umberto I a Castelnuovo nel 1970.



Storico Crocifisso ligneo di Rocca

parte del parroco coordinatore don Alessandro Gianni. Nel calendario liturgico, la festa dell'Inventio Crucis, cioè il ritrovamento della Croce in Palestina da parte di Sant'Elena, madre dell'imperatore Costantino, ricorre il 3 maggio, ma a Rocca si è scelto di posticiparla alla domenica successiva per favorire l'afflusso dei fedeli, che arrivano anche da lontano. Dal ritrovamento di Sant'Elena, la Croce divenne il simbolo del Cristianesimo, sostituendo quello del pesce, come possiamo osservare nelle antiche cata-

combe dei primi secoli dell'era cristiana.

*** 22 abitanti in meno nel comune di Castelnuovo nel 2017**

Nel 2017 la popolazione del comune di Castelnuovo è diminuita di 22 unità, cifra data da un saldo naturale di meno 36 e da quello migratorio positivo di 14 persone. In totale la popolazione, al 31 dicembre 2017, era di 5.936 unità, contro i 5.958 al 1 gennaio. Nella stessa annata i nati sono stati 38, mentre i decessi ammontano a 74,

segue a pag. 12



Alvaro Pieroni
Private Banker
Addetto ai Rapporti Istituzionali

Ufficio dei Promotori Finanziari
Via Valmaira, 24 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)
Tel. +39 0583 65696 Fax 0583 649984
Cell. 335 5264720 e-mail apieroni@fideuram.it
Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari



**VENDITA E
ASSISTENZA
PRODOTTI
PER UFFICIO**

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077



Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it



Via del Piano - ROMETTA A.P.
(Zona industriale)
54013 FIVIZZANO (MS)

Tel. 0585 93218 - Cell. 347 5226337
begmarmi@libero.it

con saldo dunque negativo di 36. Gli immigrati nell'anno 2017 o nuovi iscritti all'anagrafe del Comune di Castelnuovo sono stati 199 (di cui 79 stranieri), mentre gli emigrati o cancellati 185 (di cui 59 stranieri), con un saldo positivo di 14 unità. Sono dati ufficiali, forniti dall'Ufficio anagrafe del Comune, grazie alla gentilezza delle impiegate Graziana Bartoli e Lorella Dini. Da notare che Castelnuovo è sempre più un comune multietnico con la presenza di ben 29 nazionalità per un totale di 457 persone. Un aumento consistente e veloce. Basti pensare che, soltanto nel 1991, gli stranieri sul territorio comunale di Castelnuovo erano 10, tutti provenienti da nazioni europee. Sul territorio del capoluogo garfagnino, al primo posto troviamo i romeni con 215 unità. Al secondo posto gli immigrati marocchini con 73, al terzo gli albanesi con 46. A seguire i pachistani con 20, macedoni 15, cingalesi dello Sri Lanka con 11, inglesi e nigeriani 8, polacchi 7, ucraini, cinesi, brasiliani con 5, olandesi e colombiani 4, russi, indiani, israeliani, ecuadoregni, gabonesi con 3, francesi, tedeschi, afgani, tunisini, dominicani, maliani (Mali) con 2. Infine spagnoli, filippini, bengalesi (Bangladesh), ivoriani (Costa d'Avorio) con una sola presenza.

* Elisabetta Andreucci, speranza dello sport equestre italiano

Una giovane amazzone garfagnina si è messa in luce all'Arezzo Equestrian Centre in occasione del Campionato italiano di tutte le categorie, promosso ed organizzato dalla Federazione italiana sport equestri (Fise), un evento sportivo di grande risonanza che comprende il campionato italiano assoluto, campionato e criterium Ambassador, campionato, criterium e trofeo Amazzoni, criterium e trofei seniores e campionato Interforze a squadre. Quest'anno la manifestazione equestre aretina ha parlato anche garfagnino grazie al podio di Elisabetta Andreucci di Castelnuovo, studentessa universitaria, 22 anni, in sella a Filou, forte cavallo belga, con 0/0/4 le penalità riportate nelle tre manches in programma, per un totale dunque di quattro, per la felicità dei genitori, a cominciare da mamma Alessandra Ambrosini Nobili, nativa di Piazza al Serchio, sua grande tifosa. Elisabetta, lo ricordiamo, molto portata alla pratica sportiva fin da bambina, è nipote del super campione di rally Paolo Andreucci. Nella categoria riservata alle amazzoni, il Trofeo Amazzoni, patentate 1° Grado (metri 1,20 l'altezza dell'ostacolo), la brillantissima Elisabetta Andreucci in sella a Filou con 0/0/4 penalità prese, ha conquistato il terzo posto,



La giovane amazzone Elisabetta Andreucci

superata soltanto dalla vincitrice Elena Briglia con il cavallo Red Flame, 0/0/4 le penalità e dalla seconda classificata Giulia Misasi su Bellogneux Chalamont (0/4/0). La gara si è svolta in tre manches su tre giornate di gara, con una velocità di 350 metri al minuto.

* Raduno del coordinamento Mille&Duecento nella Fortezza di Verrucole

Presso la Fortezza di Verrucole, si è tenuto il raduno nazionale degli aderenti al coordinamento Mille&Duecento, che unisce i migliori gruppi in Italia dediti alla ricostruzione storica della vita del XIII secolo. Presente Andrea Guerzoni, responsabile nazionale. Questi raduni rafforzano la conoscenza in ambito rievocativo/ricostruttivo e cementa l'amicizia e lo spirito di collaborazione tra i vari gruppi storici. Diego Micheli, direttore del progetto Fortezza Verrucole Archeopark, ha sottolineato l'importanza dell'evento in sintonia con la gestione museale della Fortezza. Nell'occasione a Verrucole si è tenuto il Dies Farris, evento dedicato al farro in tutte le sue sfaccettature, a cominciare dal pranzo a base di prodotti locali, con ricette tratte da libri di cucina del XIII-XIV secolo.

* Successo per la VII rassegna corale di primavera "Voci del Serchio"

È stata molto apprezzata la settima rassegna corale di primavera "Voci del Serchio", svoltasi presso il Teatro Alfieri di Castelnuovo, con la

partecipazione della corale Voci del Serchio diretta da Ugo Menconi, della corale "EsseTi Major" di Scandiano (Reggio Emilia) diretta da Matteo Grulli e il Coro A.N.A. di Latina diretto da Roberto Stivali. Come gli anni passati la serata era all'insegna della solidarietà, in collaborazione con l'Associazione "ComeTe", impegnata sul territorio della Valle del Serchio con progetti per disabili e persone meno abbienti. Chi desidera maggiori informazioni su "ComeTe" può visitare il sito: www.associazionecomete.com o la sua pagina facebook. L'associazione "ComeTe", con la presidente Silvia Bianchini, ha ringraziato tutte le persone che hanno partecipato.

* Ricordato dal Gruppo Alpini di Piazza al Serchio l'eccidio di Cogna

Come ogni anno, il 25 Aprile, il Gruppo Alpini di Piazza al Serchio ha ricordato l'eccidio di Cogna avvenuto il 1 febbraio 1945. La cerimonia, iniziata con l'Alzabandiera e la celebrazione della S. Messa, è proseguita con la deposizione di una corona in memoria dei Caduti presso il monumento che li ricorda, mentre il trombettiere scandiva le note del "silenzio". Erano presenti il sindaco di Piazza al Serchio, Andrea Carrari, il vice presidente della Sezione Alpini Pisa-Lucca-Livorno Piero Lenzi, i gruppi Alpini di Piazza al Serchio, Sillano, Giuncugnano e numerose persone.



Monumento ai civili uccisi a Cogna

* Tante bontà dalle radici delle piante

Alla Fortezza delle Verrucole si è tenuto un convegno sulle proprietà delle radici delle piante, dichiarate dagli esperti un'autentica miniera per la salute. Tre relatori provenienti dalle Università di Pisa e Firenze hanno illustrato ai ragazzi delle scuole superiori i principi attivi delle radici, dei rizomi, bulbi e così via. Sono intervenuti i sindaci di San Romano Pier Romano Mariani e di Castelnuovo Andrea Tagliasacchi, i presidenti



PACCAGNINI
OTTICA SABRINA

APPLICAZIONE LENTI A CONTATTO
ARGENTERIA, OROLOGERIA, BIGOTTERIA
P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA
Tel. 0583 639213



**OTTICA
LOMBARDI**
Esclusivista di zona ZEISS



Occhiali da vista e da sole
lenti a contatto

Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Pieruccini & C. s.a.s.

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità



Via del Commercio, 8/F
Capannano Pianore
Camaiore - Lucca
Tel. 0584.969406 r.a.
Fax 0584.969412
www.pierucciniattrezzature.com
info@pierucciniattrezzature.com



AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

HOUSES IN GARFAGNANA
RENT-SELL AND MANAGEMENT

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARN. (Lu)
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311 - E-mail: orsettibrunello@tin.it
www.ilparcoimmobiliare.it www.houseingarfagnana.com

dell'Unione Comuni Garfagnana Nicola Poli e del Parco nazionale Appennino tosco emiliano Fausto Giovannelli. Sono seguiti gli interventi scientifici di Anna Rita Bilia dell'Università di Firenze, presidente della Società Internazionale per la Ricerca delle Piante Medicinali e dei Prodotti Naturali, di Lorenzo Cesare Mannelli di Medicina Sperimentale e Clinica e Farmacologia dell'Università di Firenze e di Vincenzo Calderone, ordinario di Farmacologia dell'Università di Pisa. Moderatore Fabrizio Diolaiuti. Nel pomeriggio "Caccia agli Erbi Spontanei" con Ivo Poli, esperto di etnobotanica.

* Plurale, singolare a Castelnuovo

A Castelnuovo, nella Sala Suffredini, si è svolto l'ormai classico appuntamento espositivo primaverile "Plurale, singolare" del Circolo Fotocine Garfagnana, presieduto da Pietro Guidugli. Sono stati ben undici gli autori che hanno esposto i propri temi fotografici: Stefania Adami, autore Fiaf 2018, "Punti di v'Instagram", Samuele Bianchi "Belvedere", Valeria Coli "Impressioni saline", Iris Gonelli "The view from the shard", Pietro Guidugli "Michela", Simone Letari "Lanzarote", Simona Lunatici "Rifratta", Gigi Lusini "Ex Manicomio di Volterra", Maria Mazzagnini "Una giornata al mare (tanto per non morire)", Daniela Marchi e Marco Venturi "Fuori Stagione", Luca Salotti "Guilin". È stato presentato anche il Cofanetto 2018 contenente sedici foto di autori diversi, con la presentazione affidata alla penna di Gigi Lusini. Nell'ambito della manifestazione, si è svolto anche l'importante incontro con Orietta Bay, genovese con un solido curriculum nell'ambito fotografico, su "Vedere, scrivere, leggere - tre verbi della fotografia". Un modo di confrontarsi con il linguaggio della fotografia, che tutti ci tocca quando abbiamo a che fare con le immagini. La mostra, cui hanno contribuito alcuni sponsor commerciali, resterà aperta fino a domenica 22 aprile a rappresentare una alternativa per i tanti visitatori che saranno a Castelnuovo in concomitanza delle iniziative in calendario. "Plurale, Singolare" è parte del progetto Garfagnana fotografica, che si svolge con varie iniziative nel corso dell'anno e che avrà il suo culmine a inizio agosto, quando Castelnuovo diverrà la capitale italiana della fotografia amatoriale con tante mostre, il premio Rodolfo Pucci, il premio Fosco Maraini e il Portfolio dell'Ariosto, che dal 2004 fa parte di "Portfolio Italia", manifestazione, unica nel suo genere, cui accedono i vincitori di nove manifestazioni dislocate da nord a sud della Penisola

(Cortona, Rosignano Marittimo, Taranto, Sestri Levante, Castelnuovo di Garfagnana, Corigliano Calabro, Savignano sul Rubicone, Bibbiena, Torino) e che assegna il premio Hasselblad offrendo grande visibilità ai vincitori, possibilità espositive e pubblicazione sulle riviste Fotoit e Riflessioni.

* Un intenso 2018 per la filarmonica "Giuseppe Verdi"

È iniziato intenso il programma 2018 della filarmonica "Giuseppe Verdi" di Castelnuovo, presieduta da Marco Tognoli, prima con il concerto in onore dei vincitori del rally del Ciocco, poi la processione del Venerdì Santo, il servizio per il 25 aprile ed il 1° maggio ed il 5 maggio, il concerto di Primavera, ormai una tradizione della "Verdi". "Il 26 e 27 maggio parteciperemo - spiega il presidente Marco Tognoli - al raduno nazionale degli Autieri a Portogruaro di Venezia. In giugno gli appuntamenti con la processione dell'Ottava del Corpus Domini e il 20 giugno il concerto dei santi Pietro e Paolo in occasione del raduno provinciale Ambra. Il 9 settembre siamo stati poi invitati a Le Coste di Careggine in occasione della processione in onore della Madonna". La filarmonica castelnuovese si sta preparando anche al grande concerto commemorativo per il centenario della prima guerra mondiale, il prossimo 3 novembre. Il giorno dopo seguirà il tradizionale appuntamento musicale in occasione della festa dell'Unità nazionale e delle forze armate. In autunno la filarmonica si esibirà nelle feste di Santa Cecilia, di Castelnuovo città della castagna e infine il concerto di fine anno a dicembre. La filarmonica "Verdi" iniziò ufficialmente l'attività nel 1801, per poi cessare nel 1973. Dopo 14 anni di silenzio, la ripresa

nel 1987. Un suo attuale componente, Antonio Cervioni, ha fatto parte sia del gruppo che cessò nel 1973, sia di quello che riprese nel 1987. L'attuale consiglio direttivo è composto dal presidente Marco Tognoli, vice presidente Giovanni Ronconi, segretario Elena Bonaldi, tesoriere Fabio Pozzi. Consiglieri Francesca Pieroni, Marco Tommasi, Stefano Viviani, Simone Pieri.

* Vagli ha vinto il campionato di Terza Categoria

La squadra di calcio del Vagli, di cui è presidente Antonio Lorenzini, è stata promossa in Seconda Categoria, con una giornata di anticipo, grazie al largo vantaggio sugli avversari. Una promozione che si può definire storica per i vaglini che, al secondo anno dopo la rifondazione, sono riusciti a dominare il campionato.

Egregio il lavoro svolto dalla società e dalla coppia di allenatori Biggeri-Giannotti che hanno saputo, con bravura, fare integrare i nuovi giocatori con il gruppo che nella scorsa stagione aveva sfiorato i play-off. La rosa dell'Asd Vagli per la stagione 2017/2018: Valdrighi, Pioli e Ferrari, portieri; Buriani, Pellegrinotti, Lucchesi, Rigali, Fabbri e Friz, difensori; Rossi, Bertucci, Remaschi, Ruocco, Angelini, Tello, Pellegrinetti e Marchi, centrocampisti; Bertogli, Biggeri, Chiriacò, Gaspari e Mori, attaccanti.

* Il generale Ezio Pierotti presidente del Panathlon Club Garfagnana

Il dottor Ezio Pierotti, generale della Finanza in pensione, di Camporgiano, è il nuovo presidente triennale del Panathlon Club Garfagnana. Past presidente è il dottor Alessandro Bianchini, che ha guidato il club garfagnino per numerosi anni, in periodi diversi, ma sempre con grande impegno e capacità. Sette sono i componenti del Consiglio direttivo:

Arnaldo Lunardi che svolge le funzioni di vice presidente e segretario-tesoriere, poi Vincenzo Suffredini, Camillo Poggi, Giorgio Daniele, Maurizio Pieroni, Mario Mazzardini, Guido Forneri. Il nuovo consiglio direttivo con unanimi consensi ha deliberato che il past presidente e socio fondatore Ro-

segue a pag. 14



La filarmonica con il Maestro e direttore Stefano Pennacchi.



FARMACIA GADDI

Via Vittorio Emanuele, 1
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 62036 - gaddi33@virgilio.it

AUTOANALISI DEL SANGUE
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE

Studio Angelini

Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

Rag. Luigi Angelini Commercialista
Rag. Marco Angelini Tributarista
Rag. Stefano Angelini Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282
E-mail: luigi@studioangelini.net

730 - IMU
ISEE - RED - UNICO





Suffredini
S.N.C.

**FORNITURA ATTREZZATURE
E ARREDAMENTO NEGOZI**

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139
PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171



Ezio Pierotti,
nuovo presidente

dolfo De Cesari di Castelnuovo venga insignito del titolo di socio onorario del Club. Nell'illustrare l'attività svolta dal Club Garfagnana, il presidente uscente Bianchini ha ricordato il convegno sul doping, il premio Panathlon per gli studenti, il premio fair play, il trofeo Baskin e le numerose conviviali volte a valorizzare gli sport minori e i soggetti disabili. Infine un significativo ringraziamento alla Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, da sempre vicina in maniera tangibile al Club, alla Banca Versilia, Lunigiana e Garfagnana ed alla Fondazione Banca del Monte di Lucca, anch'esse fonti di contributi e sponsor di talune iniziative.

* Matteo Lunardi in mostra fotografica permanente

Nuova mostra fotografica per Matteo Lunardi. Il giovane artista castelnovese Matteo Lunardi dal 27 aprile espone le sue fotografie in maniera permanente nelle sale dell'Antico Caffè Tognini a Castelnuovo, davanti al Duomo. La mostra ha come titolo "Il bello vicino casa" e racchiude scatti della Garfagnana dalla Fortezza di Verrucoli alla Rocca Ariostesca passando per Appennini ed Apuane. Lunardi fa parte del progetto "Garfagnana l'altra Toscana", pagina facebook con circa 6 mila contatti, che ha lo scopo di promuovere le genuine bellezze del territorio. Il gruppo, molto attivo sui social, presto esporrà per la prima volta fuori provincia, a Frassinoro (Modena), e sta già progettando la mostra estiva che si terrà durante la 35esima edizione della Settimana del Commercio di Castelnuovo.

* Il farro nel "Terzo tempo" al Nardini

Il Consorzio Farro Indicazione geografica protetta (Igp) Garfagnana ha preso spunto dall'ultima partita di campionato del Castelnuovo per alle-

stire un simpatico e gustoso "terzo tempo" e fare conoscere ulteriormente il farro Igp della Garfagnana. Si è trattato di un'iniziativa nell'ambito dei progetti di valorizzazione e di promozione del farro Igp garfagnino, che il Consorzio Farro Igp Garfagnana ha organizzato, ancora una volta, presso i locali dello stadio "Nardini". Una bella vetrina per uno dei prodotti simbolo dell'alta Valle del Serchio: il minestrone di farro servito agli sportivi e al pubblico presente è andato letteralmente a ruba e tanti hanno chiesto, ed ottenuto, il bis o il tris. Nel contempo si è svolto anche un'esposizione di prodotti a base di farro presso gli stessi locali che hanno interessato in particolare gli ospiti giunti da fuori.



L'allenatore Tazzioli
entusiasta del farro

* Sergio Orlandi nuovo Governatore della Misericordia di Camporgiano

Il dottor Sergio Orlandi, noto dentista, è il nuovo Governatore della Confraternita di Misericordia di Camporgiano. Il dottor Orlandi subentra allo storico presidente, geometra Valentino Luccarini, prematuramente scomparso da poche settimane, all'età di 62 anni, e che aveva guidato la Misericordia di Camporgiano fin dall'anno della fondazione, nel 1991, su iniziativa di un gruppo di paesani. La Confraternita vanta 900 iscritti, di cui 150 sono volontari attivi e rappresenta una bella realtà nel mondo del volontariato della Garfagnana e dell'intera provincia. Il nuovo Governatore Sergio Orlandi da anni è una colonna dell'Associazione di volontariato ed ha preparazione ed esperienza. Grazie ad un parco mezzi di buon livello e ai 150 volontari, la Misericordia di Camporgiano è un punto del

118 e Pet (Punto emergenza territoriale), oltre a soddisfare le necessità di vari trasporti del territorio.

* A Pieve Fosciana è ritornata utilizzabile la cappella di Sant'Anna

Pieve Fosciana, dopo tanti anni, ha riaperto al pubblico la cappella di Sant'Anna, presso il locale ex orfanotrofio, un autentico gioiello ottocentesco sormontato da una cupola per un totale di oltre 15 metri, con un concerto del locale gruppo musicale "Rossini", diretto dal maestro Rolando Toni, con i brani musicali che si sono alternati agli interventi del presidente del gruppo musicale Ercolano Filippi, del sindaco Francesco Angelini, con Viviano Toni in veste di conduttore, e del consigliere delegato alle associazioni e al turismo, nonché vicepresidente della "Rossini", Annarita Fiori. La presentazione storica e l'illustrazione del recupero eseguito sono state del professor Pietro Paolo Angelini, autore anche di una brochure sulla storia del complesso dell'ex orfanotrofio femminile che a



Il quadro di Dina Bollini nella cappella di Sant'Anna



OLA
LUCIANO ROSSI
OLIO EXTRAVERGINE
DI OLIVA

dal 1947

Rossi Emiliano s.r.l.
Pieve Fosciana - Lucca

**VASTO
ASSORTIMENTO
VINI**

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)
E-mail: rossi-emiliano@virgilio.it

SCUOLA GUIDA - AGENZIA PRATICHE

AQUILINI simone

www.simoneaqlinli.it

Automobile Club Lucca

Passaggi di proprietà - Visita medica in sede
Patenti A-B-C-D-E-BE-CE-DE - Rinnovo patenti
Corsi recupero punti - Corsi CQC - Autonoleggio

Sede: CASTELNUOVO DI GARF. (Lu) - Via Leopoldo Nobili, 1 Tel. 0583 639039
Fillali: LUCCA - FORNACI DI BARGA - BARGA - PIEVEPELAGO - PRATO

TESSERE ACI - ASSISTENZA SOCI



**PRIME COLAZIONI
PRANZI DI LAVORO CON PIATTI CALDI
APERICENE - BUFFET
FESTE E CENE SU PRENOTAZIONE**

Via Valmaira 18/A
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 62672




**PRIME COLAZIONI - PRANZI - COCKTAILS - APERICENE
Pasticceria Produzione Propria**

Servizio Buffet per feste e cerimonie - Torte

Piazza O. Dini - Castelnuovo di Garfagnana - Tel. 0583 62670



Pieve Fosciana chiamano il Convento di Sant'Anna. Angelini ha poi illustrato il quadro che domina la cappella, eseguito dalla pittrice pievarina Dina Bollini, rappresentante Sant'Anna don la figlia Maria. Il concerto, oltre all'esecuzione di un ricco repertorio musicale, è stato l'occasione per la presentazione di tre nuovi componenti la banda, Alessandro Tortelli, Vincenzo Malizia, Davide Pacini. Infine una nota di orgoglio e di buone prospettive per il futuro del gruppo musicale "Rossini". Ci sono infatti ben 14 bambini che frequentano con profitto la scuola di musica. A tutti l'appuntamento al prossimo 26 luglio a Pieve Fosciana con la solenne festa di Sant'Anna.



Riflessioni su un sogno

Nell'ultimo numero del Corriere della Garfagnana un interessante articolo del dott. Paolo Notini è stato fonte di una mia personale riflessione.

Il dott. Notini parlava del Museo Archeologico della Garfagnana, un progetto che parte molti anni fa e che individuava nella Rocca Ariostesca come probabile museo Archeologico della Garfagnana. Un progetto che meritava certamente maggiore attenzione da parte delle varie amministrazioni in questi ultimi vent'anni.

Devo dire che il progetto della Rocca trasformata in un grande museo contemporaneo sull'Ariosto personalmente non mi dispiace, per il poco che conosco del progetto apprendo che ci sono molti spunti moderni di intrattenimento storico che sono di forte richiamo turistico, quindi ben venga un museo sull'Ariosto che apra alle nuove

tecnologie museali.

Come amministratore locale e come appassionato di storia, dico: non possiamo permetterci di lasciare che la nostra storia "marcisca" in qualche magazzino della soprintendenza, negli ultimi anni le scoperte storiche sono state di importanza unica, la Garfagnana è una terra ricca di storia che merita di essere mostrata al Mondo.

Ora dopo che abbiamo fatto una breve presentazione le domande che dobbiamo farci sono: dove realizzare un museo archeologico della Garfagnana? E con quali risorse economiche?

Dare risposte ora sarebbe prematuro però faccio un appello agli amministratori locali, troviamoci e parliamo concretamente di questo progetto, se c'è la volontà politica di partire con un progetto condiviso si può creare qualcosa di importante. La Garfagnana vanta già un museo che ci invidia tutta Italia e che noi bistrattiamo, mi riferisco al museo di San Pellegrino in Alpe, un Museo tra i più importanti del centro nord e che sarebbe con un museo Archeologico un percorso allettante per i molti turisti che visitano la nostra terra che manca ancora di una strategia turistica condivisa.

Personalmente sogno un museo archeologico della Garfagnana che racchiuda tutte le tracce della nostra storia che sia centro di studio per le nostre scolaresche, dobbiamo riscoprire le nostre radici, la politica deve guardare al futuro non possiamo più permetterci di pensare al proprio piccolo comune, troppo piccolo per fare progetti importanti come questo.

La Garfagnana sia unita su questo importante progetto che potrebbe diventare la più grande opera culturale della nostra terra, non pensiamo quale comune ospiterà un futuro museo, pensiamo che dobbiamo farlo, lo dobbiamo alle nuove generazioni che credono in questa terra.

Roberto Tamagnini

Consigliere alle politiche Culturali,
Comune di Castiglione di Garfagnana

*** Neolaureata a Castelnuovo di Garfagnana**
Lo scorso 27 marzo **Simona Toni** ha conseguito con 110 e lode la laurea magistrale in Psicologia per le Organizzazioni: Risorse Umane, Marketing e Comunicazione presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano.

Ha discusso la tesi "Il ruolo della Digital Smartness nell'inserimento professionale: uno studio esplorativo" seguita dai professori Andrea Gaggioli e Sofia Scatena e collaborando con la società di risorse umane The Adecco Group. Con l'augurio di proseguire la carriera appena avviata di formatrice e consulente di comunicazione sui social network, le più sentite felicitazioni da parte dei nonni Paola, Mauro e Nicola, i genitori Manuela e Giordano, il fratello Michele, gli zii, i cugini e i parenti tutti.

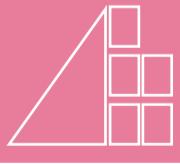


CONCESSIONARIA **olivetti**

olivetti **TECNO SYSTEM S.R.L.**
VENDITA MACCHINE PER UFFICIO

Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)
Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it

www.semap.it
semap@semap.it



SEMAP

SE.M.A.P. S.p.A.
Loc. S. Michele - 55035 PIAZZA AL SERCHIO (LU)
Tel. +39 0583 605700 Fax +39 0583 605777

• Bar • Albergo • Ristorante



CASONE DI PROFECCIA (Lucca)
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO

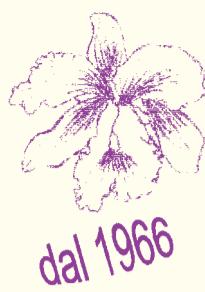
Lombardi
di LOMBARDI SILVANO

AUTORIZZATA





Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI Pedreschi Giuliana

Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana Tel. 058362449
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio Tel. 0583607009
Piazza del Popolo, 2 - Gallicano Tel. 058374343

Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta



Tel. 058362208

PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA SPOSA
SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE

FISCO E ECONOMIA

di Luigi Angelini

La tragicomica questione dell'aumento dell'Iva

Con la Legge di Bilancio 2018 il Governo Gentiloni ha rimandato al 2019 l'aumento IVA introdotto dal Governo Renzi. L'aumento dell'IVA quindi ci sarà ma a partire dal 2019, salvo ulteriori slittamenti. Nella Legge di Bilancio 2018 è prevista infatti una "Clausola di salvaguardia IVA" con la quale vengono sterilizzati gli aumenti delle aliquote IVA per il 2018. Pertanto, le aliquote sono rimaste le stesse del 2017, mentre nei prossimi anni gli aumenti sono i seguenti:

- l'aliquota del 10% passerà all'11,5% dal 1° gennaio 2019 e al 13% a decorrere dal 1° gennaio 2020;
- l'aliquota del 22% passerà al 24,2% dal 1° gennaio 2019, al 24,9% a decorrere dal 1° gennaio 2020 e al 25% a decorrere dal 1° gennaio 2021.

Siamo quindi all'ennesimo annuncio di aumento IVA che poi viene rimandato al futuro.

Nell'elenco di beni attualmente soggetti all'IVA del 10% ci sono tanti generi alimentari, dalla carne al pesce, dal latte alle uova, dalla frutta alla verdura, dalla cioccolata ad altri prodotti a base di zuccheri. Ma anche l'energia elettrica, gas e i servizi telefonici.

Quindi sostanzialmente l'aumento IVA risparmierà solo i beni assoggettati al 4% come il pane.

Sono mesi e anni che il Governo è alle prese con l'intenzione di aumentare l'IVA. Già la Legge di Stabilità 2015, decretava l'aumento dal 2016, poi rimandata al 2018. Il Governo Gentiloni per ultimo, nel Documento di Economia e Finanza ribadì l'impegno a disinnescare le clausole di salvaguardia, ma se fossero state trovate le coperture di quasi 20 miliardi. La logica conseguenza è stata che nella Manovrina, l'aumento dell'IVA non fu fermato, ma solo leggermente ritoccato al ribasso con partenza degli aumenti dal 2018.

L'aumento IVA 2018 poi è stato scongiurato, non è scattato dal 1 gennaio 2018, ma con la Legge di Bilancio 2018 è stato rimandato al 2019, con uno slittamento ulteriore di un anno. Ma dove ha trovato il Governo Gentiloni le risorse per il 2018

per scongiurare l'aumento? Tanto per cambiare con l'aumento delle accise sui carburanti. Si è quindi soltanto modificato il titolo del prelievo, mentre i destinatari sono sempre gli stessi: i cittadini e per di più in misura indifferenziata rispetto alla capacità di spesa individuale.

Restano quindi gli aumenti IVA dal 2019 e, se non rimandato o cancellato nel corso del 2018, ai contribuenti, o per meglio dire ai consumatori, non resterà che subire il rincaro del costo di un quarto del costo di un bene, ossia un'aliquota IVA del 25% ordinaria e l'aliquota del 13% per i beni ad aliquota IVA ridotta. Con tutte le conseguenze del caso in termini di capacità di spesa reale delle famiglie italiane.

Le misure che prevedono l'aumento dell'Iva possono essere sostituite integralmente o in parte attraverso il conseguimento di maggiori entrate ovvero di risparmi di spesa mediante interventi di razionalizzazione e di revisione della spesa pubblica.

Ma qui ci vogliono gli "attributi" per avere il coraggio di provvedere con misure impopolari che sarebbe almeno auspicabile andassero a colpire chi ha maggiore capacità di spesa.

Ai prossimi governanti il compito di provvedere...

TRISTI MEMORIE

* Camporgiano
Benito Pifferi
† 8 aprile 2018

“Giuseppina Mannaioli piange addolorata la scomparsa del cugino dottor Benito Pifferi, deceduto lo scorso 8 aprile all'età di 95 anni. Stimato e amato medico e uomo perbene, che a lei, orfana di padre per opera di mano omicida, ha fatto da padre, da fratello, da amico. Riposi nella pace dei giusti.”

* Anniversario
Corfino (Villa Collemandina)
Adriano Santini
† 13 maggio 2012 - 13 maggio 2018

“Passa il tempo ma il tuo ricordo è sempre vivo.”
I tuoi cari.

* Anniversario
Albisola Superiore (SV)

Claudio Pieroni

† 25 maggio 2016 - 25 maggio 2018

“Nulla impedirà al sole di sorgere ancora, nemmeno la notte più buia. Perché oltre la nera cortina della notte c'è un'alba che ci aspetta”

K. Gibran

In attesa di un'alba che ci vedrà nuovamente insieme, ti ricordo a tutti coloro che ti hanno conosciuto e amato.

Tua moglie Rina Assandri

* Anniversario
Torrite (Castelnuovo di Garfagnana)
Maria Turri ved. Bonaldi
† 25 maggio 1996 - 25 maggio 2018



“Il tempo trascorre veloce ma grande è il vuoto che hai lasciato su questa Terra, ma felici nel sapere che hai raggiunto la vita eterna, grande è l'amore che noi abbiamo per te con il trascorrere degli anni.”

Nel ventiduesimo anniversario della scomparsa di Maria Turri in Bonaldi, i figli, le figlie, i generi, le nuore, i nipoti la ricordano a quanti l'hanno conosciuta e amata.

CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore: Italo Galligani

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canozzi, Italo Galligani, Claudio Iorio, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

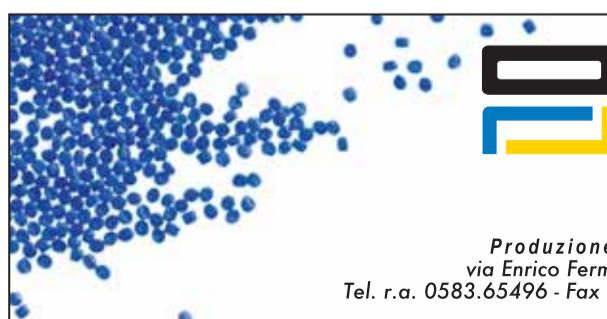
Collaboratori: Gregorio Andreini, Luigi Angelini, Bruno Bellosi, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Mosè Laurenzano, Silvia Lucchesi, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaioli, Ivano Stefani, Antonio Tognelli.

Fotocomposizione e Stampa: Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92

ISSN 1722-716X

Azienda con sistema di qualità
certificato UNI EN ISO 9002



IDRO THERM
2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti

via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotherm.com - internet: www.idrotherm2000.com

